

- further training and retraining measures
 γ. μέτρα επαγγελματικοῦ προσανατολισμοῦ, μετεκπαίδευσης καὶ ἀναμόρφωσης
 les industries de reconversion industries undergoing structural change
 δ. βιομηχανίες ὑπὸ ἀναδιάρθρωση
 le prêt de reconversion redevelopment/reconversion loan
 ε. δάνειο ἀναδιάρθρωσης
 le processus de reconversion reconversion process
 στ. διαδικασία ἀναδιάρθρωσης
- 438 recouvrement** εἴσπραξη
 accélérer les recouvrements d'arriétés
 to accelerate the collection of arrears
 α. ἐπιτάχυνση τῆς εἴσπραξης ληξιπρόθεσμων χρεῶν
 le recouvrement de créances recovery of claims/debts
 β. εἴσπραξη ἀπαιτήσεων
 le recouvrement à posteriori des droits à l'importation post-clearance collection of import duties
 γ. εἴσπραξη δασμῶν μετὰ τὸν ἐκτελωνισμό
- 439 recyclage** ἀνακύκλωση
 le recyclage des capitaux recycling of capital
 α. ἀνακύκλωση τῶν κεφαλαίων
 le processus de «recyclage» des excédents de devises
- process of recycling the foreign exchange surpluses
 β. διαδικασία ἀνακύκλωσης τῶν πλεονασμάτων ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος
- 440 redimensionnement** μεταβολὴ διαστάσεων
 le redimensionnement des entreprises redimensioning of enterprises
 μεταβολὴ διαστάσεων τῶν ἐπιχειρήσεων
- 441 redistribution** ἀναδιανομὴ
 une redistribution de l'épargne contractuelle redistribution of contractual savings
 α. ἀναδιανομὴ τῶν θεσμικῶν ἀποταμιεύσεων
 la redistribution de ressources reallocation of resources
 β. ἀναδιανομὴ τῶν πόρων
 la redistribution des revenus redistribution of incomes
 γ. ἀναδιανομὴ τῶν εἰσοδημάτων
- 442 redressement** ἀνάκαμψη
 un redressement durable des balances de paiements lasting improvement in the balance of payments
 α. διαρκῆς ἀνάκαμψη τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν
 le redressement économique economic recovery
 β. οἰκονομικὴ ἀνάκαμψη
 le redressement économique et monétaire



- economic and monetary recovery
 γ. οικονομική και νομισματική
 ανάκαμψη
- 443 **réduction** μείωση
 la réduction de la durée du
 travail
 reduction in the hours of labour
 α. μείωση χρόνου εργασίας
 les réductions d'horaires
 reduction in working time
 β. μείωση ωρών εργασίας
- 444 **rééducation** επανεκπαίδευση
 la rééducation professionnelle
 des chômeurs
 vocational retraining of the
 unemployed
 επαγγελματική επανεκπαίδευση
 ανέργων
- 445 **réescompte** αναπροεξόφληση
 le contingent/le plafond de
 réescompte
 rediscount quota
 α. ανώτατο όριο αναπροεξόφλησης
 le plafonnement du réescompte
 to set ceilings on/to level off
 rediscount facilities
 β. καθορισμός ανωτάτου ορίου
 αναπροεξόφλησης
- 446 **réévaluation** επανεκτίμηση
 la réévaluation
 revaluation
 επανεκτίμηση
- 447 **refinancement** αναχρηματοδότηση
 le refinancement
 refinancing
 α. αναχρηματοδότηση
 le coût de refinancement
- refinancing cost
 β. κόστος αναχρηματοδότησης
- 448 **régime** καθεστώς
 le regime de l'assurance-
 chômage
 unemployment insurance scheme
 α. καθεστώς ασφάλισης κατά της
 ανεργίας
 les régimes de pension
 pension schemes
 β. συστήματα συνταξιοδότησης
 le régime de la sécurité sociale
 social security scheme
 γ. καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης
 le régime des subventions
 aid/subsidy scheme
 δ. καθεστώς επιδοτήσεων
- 449 **région** περιοχή
 les régions agricoles
 agricultural regions
 α. γεωργικές περιοχές
 des régions et secteurs
 attardés
 backward regions and sectors
 β. καθυστερημένες περιοχές και
 καθυστερημένοι τομείς
 les régions en déclin
 regions on the decline
 γ. φθίνουσες περιοχές
 les régions défavorisées
 under-privileged regions
 δ. μειονεκτούσες περιοχές
 les régions frontalières/ de
 frontière
 frontier regions
 ε. συνοριακές περιοχές
 les régions hypertrophiées

